

# KULLANMA, BAKIM VE MONTAJ KILAVUZU

BULAŞIK YIKAMA MAKİNESİ



**LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUNUZ!**

İÇİNDEKİLER

TABLOLAR.....	2
T1: TEKNİK BİLGİLER.....	2
1.BÖLÜM:    GENEL BİLGİLER.....	2
NAKLİYE, TAŞIMA VE YERLEŞİM.....	2
YERLEŞİM ŞEMASI .....	2
KULLANIM ALANI .....	2
GENEL UYARILAR VE GÜVENLİK ÖNLEMLERİ.....	2
2.BÖLÜM:    MONTAJ TALİMATLARI .....	1
MONTAJ ÖNCESİ YAPILMASI GEREKENLER .....	1
KURULUM BİLGİLERİ.....	1
Elektrik Bağlantısı.....	1
Su Bağlantısı.....	1
3.BÖLÜM:    KULLANMA TALİMATLARI .....	2
KONTROL PANELİ .....	2
İLK ÇALIŞTIRMA .....	2
TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM.....	3
PROBLEM VE SORUN GİDERME.....	3
4.BÖLÜM:    GARANTİ.....	4
GARANTİ ŞARTLARI .....	4
OLASI ARIZADA MÜDAHELE.....	5
FORM-1.....	5
FORM-2.....	5

**TABLolar****T1: TEKNİK BİLGİLER**

T1: TEKNİK BİLGİLER								
MODEL	KAPASİTE	TOPLAM GÜÇ kW	TANK GÜÇ kW	BOYLER GÜÇ kW	ELEKTRİK V - Hz	AĞIRLIK kg	KABLO KESİTİ mm <sup>2</sup>	OTOMATİK SİGORTA A
ICW500	500 tabak / s	6,9	2	4,5	230 V / N 50 / 60 Hz	65	3x4 mm <sup>2</sup>	32

**1.BÖLÜM: GENEL BİLGİLER****NAKLİYE, TAŞIMA VE YERLEŞİM**

- Nakliye sırasında nakledileceği araca bağlanarak taşınması gerekmektedir.
- Nakliye ve taşıma sırasında cihazın üzerine başka bir ağırlık koymayınız ve üst üste istiflemeyiniz.
- Taşıma esnasında cihazı kesinlikle yan yatırmayınız, dik taşıyınız.
- Transpalet veya forkliftle yapılan taşımalarda, taşıma araçları ehliyet sahibi kişiler tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı kesinlikle duvara dayamayınız. Kumanda paneli ulaşılabilir olmalıdır.
- Cihazı koku ve duman oluşumunu önlemek için yeterli havalandırmanın yapılabildiği bir davlumbaz altına yerleştiriniz.
- Kurulum yüzeyi güvenlik şartlarına uygun olması açısından düz bir zeminde olmalıdır.

**YERLEŞİM ŞEMASI**

Cihazı sürekli havalandırma yapılan ve atık su sistemi çalış halde olan bir alanda kullanınız. Yerleşim yerinden kaynaklı hatalar **garanti dışıdır**.

**KULLANIM ALANI**

Üretici firma bu kullanma kılavuzu ile ürettiği cihazların belirli bir amaç için; bulaşığın yıkanması yada sebzenin yıkanması için niteliğini yada uygunluğunu zımni garantiler. Bu el kitabı içinde yer alan cihazlara ait spesifikasyonlar ve bilgiler sadece bilgilendirme amaçlı olarak düzenlenmiştir. Herhangi bir bildirimde bulunulmaksızın herhangi bir zamanda üretici tarafından değiştirilebilir.

**GENEL UYARILAR VE GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

- Kullanım amacının dışına çıkmayınız. Güvenlik, bakım ve kullanım açısından bu kitapçığı dikkatli bir şekilde okuyunuz.
- Bu kitapçığı ileride karşılaşılabileceğiniz sorunlar ve yardım açısından saklayınız.
- Cihaz kurulumu mutlaka profesyonel kişiler tarafından yapılmalıdır.
- Bu cihazı devamlı sorumlu bir kişi tarafından kullanılması tavsiye edilir.
- Herhangi bir arıza anında cihazın elektrik ve su bağlantılarını kesiniz.
- Sadece yetkili servis tarafından gönderilen kişilere cihazın bakımını ve arızalarını yaptırınız.
- Cihazı kullanmadan önce iç ve dış kısmını aşındırıcı olmayan sabun ve ılık su ile iyice temizleyiniz.
- Cihaz çalışır durumdayken yakınında sıvı ve katı yanıcı madde bulundurmayınız.
- Cihazı kullanırken mutlaka eldiven kullanınız. Cihazı kullanılmadığı durumlarda kapalı konuma getiriniz.
- Uzun süreli kullanımlarda her 2 saatte en az 10 dakika dinlendirilmelidir.
- Makinenin uzun ömürlü olabilmesi için kesinlikle uzun süre boşa çalıştırmayınız.

## 2.BÖLÜM: MONTAJ TALİMATLARI

Cihazın bağlantıları teknik tablodaki değerlere uygun yapılmalıdır.

Üretici firma kılavuza uymadan yapılan herhangi bir işlem, yetkili teknisyenler tarafından yapılmayan bakım ve teknik müdahalelerden dolayı insanlara veya eşyalara karşı meydana gelecek nihai zararlardan sorumluluk kabul etmez.

### MONTAJ ÖNCESİ YAPILMASI GEREKENLER

Elektrik ısıtmalı cihazlarda;

- Cihazların elektrik çıkışı 2,5metre fişsiz kablodur.
- Cihazın montajlanacağı yerde grup sigorta ve kaçak akımlı sigorta olmalıdır.
- Cihazın gücüne göre sigorta değerleri ve enerji taşınacak kablo kesitleri;

#### Tek fazlı cihazlarda

GÜÇ	GÜÇ SINIRI	SİGORTA	KAÇAK AKIM SİGORTASI	SİGORTA GİRİŞ KABLO KESİTİ
Power	<7,3 kW	32 A	40 A – 30mA	3x4mm <sup>2</sup>

#### Üç fazlı cihazlarda

GÜÇ	GÜÇ SINIRI	SİGORTA	KAÇAK AKIM SİGORTASI	SİGORTA GİRİŞ KABLO KESİTİ
Power	<18 kW	32 A	40 A – 30mA	5x4mm <sup>2</sup>
Power	<24 kW	40 A	63 A – 30mA	5x6mm <sup>2</sup>
Power	<39 kW	63 A	80 A – 30mA	5x10mm <sup>2</sup>
Power	<51 kW	80 A	100 A – 30mA	5x16mm <sup>2</sup>

- Sigorta girişinde kullanılan kablo antigron olmalıdır.
- Cihazın güç değerleri ambalajının üzerinde ve seri plakasında yazmaktadır.
- Cihazın bağlanacağı yerde mutlaka toprak hattı bulunmalıdır.
- Cihazın bağlantısı fişsiz olarak grup sigorta üzerinden yapılmalıdır.

Su bağlantısı için;

- Cihazın su girişi R 3/4" erkek diştir.
- Su bağlantısı R 3/4" iki tarafı dişi hortumla yapılmalıdır.
- Cihazın su girişi ile şebeke arasında mutlaka bir su musluğu bağlanmalıdır.

### KURULUM BİLGİLERİ

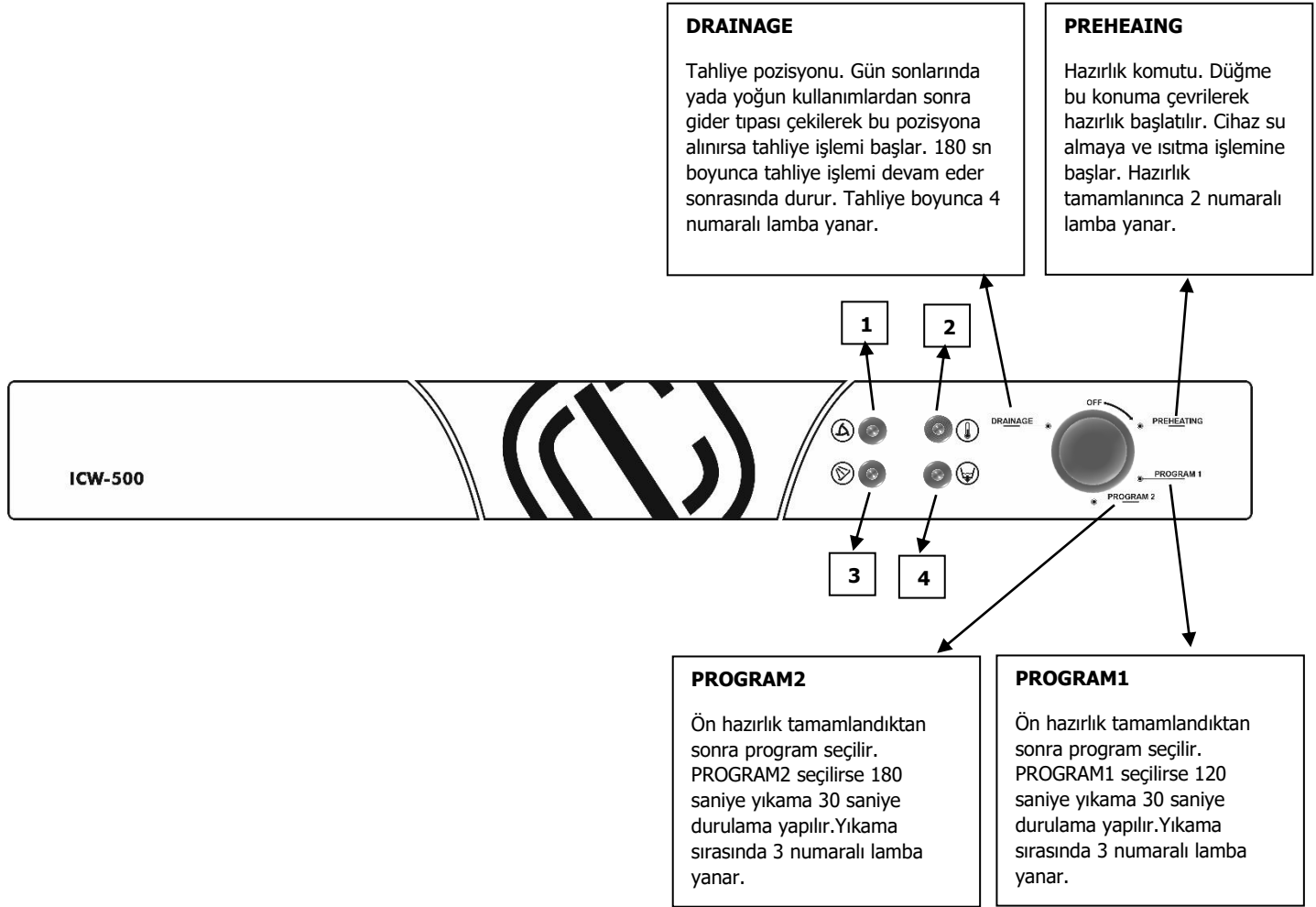
Kurulum, cihaz konusunda bilgi sahibi profesyonel kişiler tarafından yapılmalıdır. Cihazı kullanmaya başlamadan önce kılavuzu dikkatlice okuyunuz ve cihazı kullanacak kişilerin okumasını sağlayınız. Cihazınıza ne kadar özen gösterirseniz cihazınız o kadar uzun ömürlü olur.

#### Elektrik Bağlantısı

- Cihazı DIN, VDE 0100 elektrik tesisat standartlarına uygun şekilde şebekeye bağlanmalıdır.
- Cihaz T1 tablosunda belirtilen çalışma gerilim ve frekanslarıyla besleyiniz Pano bağlantısı için kullanılacak kablo kesiti T1 tablosunda belirtilmiştir. 3 metreyi aşan pano kablo bağlantılarında bir üst kesitte kablo kullanılmalıdır.
- Voltaj tolerans +/- %10 geçmemelidir.
- Cihazın giriş kablosuna T1 tablosunda belirtilen değerlerde otomatik sigorta ve kaçak akım rölesi takılmalıdır.
- Şebeke voltajının sürekli değişkenlik göstermesinden kaynaklanan sorunlardan firmamız sorumlu değildir.

#### Su Bağlantısı

- Cihazın su bağlantısı R3/4" dişe sahip bir hortumla yapılmalıdır. Cihaz su girişiyle şebeke arasına mutlak su musluğu bağlanmalıdır.
- Cihazın su girişine mekanik filtre monte edilmeli ve cihazın içine girebilecek pislik veya metal parçacıklar filtre edilmelidir.
- Cihaza su bağlantısı yapılmadan önce, hattaki pislikler boşta çalıştırılarak dışarı atılmalıdır.
- Giriş suyu basıncı 1,5 – 2,5 bar arası olmalıdır.
- Bağlantı noktalarında kaçak olup olmadığını mutlaka kontrol ediniz.

**3.BÖLÜM: KULLANMA TALİMATLARI****KONTROL PANELİ****BULAŞIK YIKAMA MAKİNESİ**

- 1: Power sinyal lambası  
2: Ready sinyal lambası  
3: Prg sinyal lambası  
4: Drain sinyal lambası

Alarmlar Hata kodları , Sinyal Lambaları , Buzzer

	Drain	Prg	Ready	Power	Buzzer
E01	Blink	Blink	Blink	Blink	On
E02	Blink	O	Blink	Blink	On
E03	O	Blink	Blink	Blink	On

**E01 Prosestat Arızası**

Prosestat sensöründen alt ve üst seviye çıkışının ikisindende sinyal gelmiyorsa Prosestat sensörü arızalı olabilir , klemens soket çıkmış olabilir. 2 saniye gecikmeli okunur hassas değildir

**E02 Boiler NTC Arızası**

Sensör kısa devre ya da açık devre kablo bağlantısını kontrol edin. NTC Sensörler 150 C dereceye kadar çalışır.

**E03 Kazan NTC Arızası**

Sensör kısa devre ya da açık devre kablo bağlantısını kontrol edin. NTC Sensörler 150 C dereceye kadar çalışır.

## İLK ÇALIŞTIRMA

- Cihazı ilk defa çalıştırırken; cihazın üstündeki koruyucu naylonu çıkarıp iç ve dış yüzeyleri nemli, daha sonra kuru bezle siliniz.
- İlk çalışma esnasında cihazınızın ısınan parçalarından geçici bir koku ve duman oluşabilir. Böyle bir durumda bu koku ya da duman kısa bir zamanda ortadan kalkacaktır, endişelenmeyiniz.

## UYARI BULAŞIK YIKAMA MAKİNELERİ İÇİN

- Kirli bulaşıkları ön yıkamayla katı atıklardan arındırıp basketlere diziniz. Tüketim değerlerini düşürmek ve çalışma performansı artırmak için 30-40C arası ısıtılmış suyla besleyiniz (tavsiye edilir). Üretici firmanın tavsiye ettiği giriş / çıkış çalışma tezgahlarını kullanınız.
- Cihazda kireçsiz su kullanmaya özen gösteriniz. **Kireçten dolayı oluşan arızalar garanti dışıdır.**

## UYARI SEBZE YIKAMA MAKİNELERİ İÇİN

- Yıkama aparatlarının içine girebilecek küçüklükte sebzeleri yıkamayınız.
- Cihazda kireçsiz su kullanmaya özen gösteriniz. **Kireçten dolayı oluşan arızalar garanti dışıdır.**

## TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM

- Temizliğe başlamadan önce cihazın elektrik ve su bağlantıları kapalı olmalıdır.
- Cihazda tehlikeli ve olağan dışı bir durum gözlemlendiğinde lütfen yetkili servis çağırınız. Cihazınıza yetkisi olmayan kişilerin müdahale etmesine izin vermeyiniz.
- Cihazın kullanıcı tarafından tamir ve bakımı yapılacak herhangi bir parçası mevcut değildir. Bu sebeple cihazla birlikte yağdanlık ya da avadanlık verilmeyecektir.
- Cihazın daha verimli bir şekilde çalışması için düzenli olarak temizliğini yapınız. Temizlik yaparken aşındırıcı özelliği olmayan kimyasal madde kullanınız, kimyasal kullanımından sonra uygulama yapılan yüzeyleri bol suyla durulayınız.

## PROBLEM VE SORUN GİDERME

PROBLEM	SORUN	ÇÖZÜM
Cihaz çalışmıyor	-Pano sigortası atmış olabilir. -Cihaz iç tesisatında bir sorun olabilir. -Besleme kabloları çıkmış olabilir. -Besleme voltajı gelmiyor olabilir.	-Panodaki sigortayı kontrol edin. Sigorta açıksa yetkili servisi çağırın.
Cihaz durulama yapmıyor	-Yıkama programı seçilmemiş olabilir. -Cihaza su gelmiyor olabilir. -Durulama rölesi bozulmuş olabilir. -Kapı sivici bozulmuş olabilir. -Su giriş ventili bozulmuş olabilir.	-Cihazın su girişini kontrol ediniz. -Yıkama programlarından birini seçip kapıyı açıp kapatınız. -Sorun devam ederse yetkili servis çağırın.
Cihaz yıkama yapmıyor	-Yıkama programı seçilmemiş olabilir. -Yıkama pompası bozulmuş olabilir. -Yıkama rölesi bozulmuş olabilir. -Kapı sivici bozulmuş olabilir.	-Yıkama programlarından birini seçip kapıyı açıp kapatınız. -Sorun devam ederse yetkili servis çağırın.
Cihaz sürekli su alıyor	-Prosestat bozulmuş olabilir.	-Böyle bir durumda yetkili servisi çağırın.
Cihaz durulama suyu soğuk	-Boyer kazanı arızalanmış olabilir. -Boyer termostatu arızalanmış olabilir.	-Böyle bir durumda yetkili servisi çağırın.
Cihaz kazan suyu soğuk	-Tank rezistansı arızalanmış olabilir. -Tank termostatu arızalanmış olabilir.	-Böyle bir durumda yetkili servisi çağırın.
Cihaz sigorta attırıyor	-Sigorta değeri yanlış seçilmiş olabilir. -Cihazda arızalı parça olabilir.	-Teknik tablodaki otomatik sigorta değerine göre sigortayı kontrol edin. -Sorun devam ederse yetkili servis çağırın.

**4.BÖLÜM: GARANTİ**

Üretici ürünün montaj tarihinden itibaren aşağıda belirtilen şartlar dahilinde bir (1) yıl süresince garanti kapsamına alır. Alıcıya teslim edildikten sonra bir (1) yıl boyunca kurulumu gerçekleştirilmemiş ürün garanti dışı olarak müdahalede bulunma hakkı tarafımızda saklıdır.

**GARANTİ ŞARTLARI**

1. Ürün montaj tarihinden itibaren her türlü imalat hatalarına karşı bir (1) yıl garantilidir.
2. Cam, taş ve lamba dışında kalan tüm parçalar imalat hatalarına karşı firmamız tarafından garanti kapsamındadır.
3. Ürünün müşteriye tesliminden sonra olan her türlü yanlış taşıma, kötü kullanım, doğal afet, yangın, elektrik voltajındaki düzensizlikler vb. sebeplerden meydana gelecek arızalar bu garanti kapsamına girmez.
4. Ürünü kullanacak kişi yetkili servisin kurulum esnasında bilgilendirdiği kişi olmalıdır. Ehli olmayan kişilerin kullanımından kaynaklı arızalar garanti kapsamına girmez.
5. Ürünü **Kullanma Kılavuzunda** yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamının dışındadır.
6. Arızaların kullanım hatası sonucu çıkıp çıkmadığı üreticinin yetkili servislerinin düzenleyeceği raporla belirlenir.
7. Bu garanti belgesi garanti süresince saklanmalıdır. Makinenin garantili onarımı istendiğinde bu belge gösterilerek işlem yapılır. Bu belge kaybedildiği takdirde kullanıcının makinenin garanti kapsamında olduğunu fatura veya benzeri satış belgesi ile ispatlaması gerekmektedir.
8. Kullanıcı garanti durumuyla ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için TİCARET BAKANLIĞI TÜKETİCİNİN KORUNMASI VE PİYASA GÖZETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ'ne başvurabilir.

**ÜRÜN BİLGİLERİ**

MODELİ :

SERİ NO :

TESLİM TARİHİ :

**ÜRETİCİ FİRMA**

İMZA - KAŞE

**YETKİLİ SERVİS**

İMZA - KAŞE

**GARANTİ ŞARTLARINI OKUDUĞUMU VE KABUL ETTİĞİMİ BEYAN EDERİM.**

YETKİLİ ADI, SOYADI

İMZA, TARİH

**OLASI ARIZADA MÜDAHELE****FORM-1**

SERVİS / BAKIM / TAMİR TARİHİ :

YETKİLİ SERVİS BİLGİLERİ :

MÜDAHALE SEBEBİNİN AÇIKLAMASI :

YAPILAN İŞLEMLER :

KULLANICI ADI VE SOYADI :

FİRMA BİLGİSİ :

İRTİBAT NUMARASI :

KULLANICI GÖRÜŞÜ :

**FORM-2**

SERVİS / BAKIM / TAMİR TARİHİ :

YETKİLİ SERVİS BİLGİLERİ :

MÜDAHALE SEBEBİNİN AÇIKLAMASI :

YAPILAN İŞLEMLER :

KULLANICI ADI VE SOYADI :

FİRMA BİLGİSİ :

İRTİBAT NUMARASI :

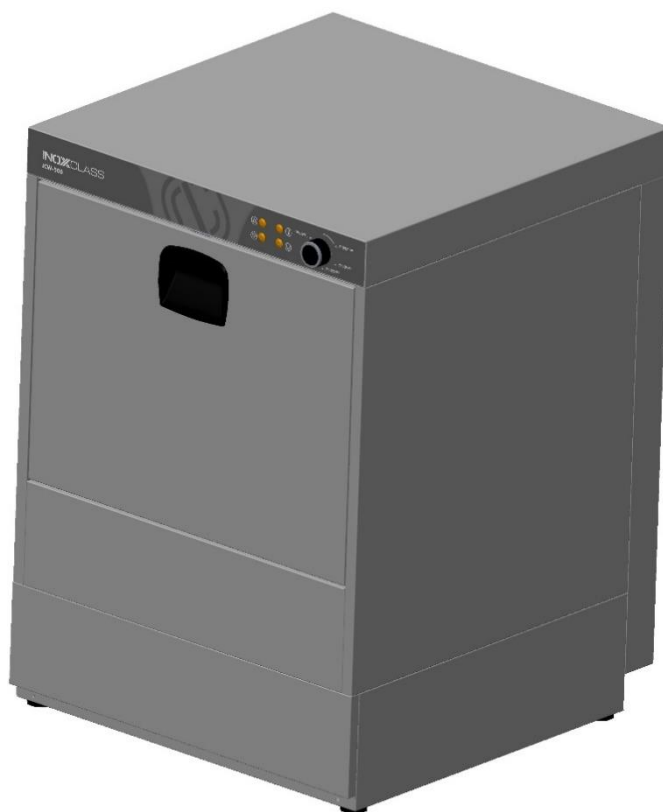
KULLANICI GÖRÜŞÜ :



# INSTRUCTIONS FOR USE, MAINTENANCE AND INSTALLATION

---

DISHWASHING MACHINE



---

**PLEASE READ CAREFULLY!**

## CONTENTS

TABLES .....	2
T1: TECHNICAL INFORMATION .....	2
SECTION 1:    GENERAL INFORMATION .....	2
TRANSPORTATION, HANDLING AND LOCATION .....	2
LAYOUT .....	2
AREA OF USE .....	2
GENERAL WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS .....	2
CHAPTER 2:    ASSEMBLY INSTRUCTIONS .....	1
THINGS TO DO BEFORE INSTALLATION .....	1
INSTALLATION INFORMATION.....	1
Electrical connection.....	1
Water Connection .....	1
CHAPTER 3:    OPERATING INSTRUCTIONS .....	2
CONTROL PANEL .....	2
FIRST STARTING .....	2
CLEANING, MAINTENANCE AND REPAIR .....	3
PROBLEM AND TROUBLESHOOTING.....	3
CHAPTER 4:    WARRANTY .....	4
WARRANTY CONDITIONS.....	4
POSSIBLE FAULT INTERVENTION.....	5
FORM-1.....	5
FORM-2.....	5

**TABLES****T1: TECHNICAL INFORMATION**

<b>T1: TECHNICAL INFORMATION</b>								
MODEL	CAPACITY	TOTAL POWER kW	TANK POWER kW	BOILER POWER	ELECTRICITY V - Hz	WEIGHTkg	CABLE SECTION mm2	AUTOMATIC INSURANCE
ICW500	500 plates / h	6.9	2nd	4.5	230 V / N50 / 60 Hz	65	3x4 mm2	32

**SECTION 1: GENERAL INFORMATION****TRANSPORTATION, HANDLING AND LOCATION**

- During transportation, it must be transported by connecting to the vehicle to which it will be transported.
- Do not put any other weight on the device during transport and transport and do not stack it on top of each other.
- During transport, do not tilt the device on its side, carry it upright.
- Transport vehicles must be used by persons with license in transportations carried out by pallet truck or forklift.
- Never lean the device against a wall. The control panel must be accessible.
- Place the device under a hood with adequate ventilation to prevent odor and smoke.
- The installation surface must be on a flat surface in order to comply with safety requirements.

**LAYOUT**

Use the device in an area that is constantly ventilated and the waste water system is operating. Location-related errors are out of warranty.

**AREA OF USE**

The manufacturer company with this user manual, the devices produced for a specific purpose; it implicitly guarantees the quality or suitability for washing dishes or washing vegetables. The specifications and information of the devices in this manual are for informational purposes only. It can be changed by the manufacturer at any time without notice.

**GENERAL WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS**

- Do not go beyond the purpose of use. Read this booklet carefully for safety, maintenance and use.
- Keep this booklet for future problems and assistance.
- Device installation must be done by professional people.
- It is recommended that this device be used by a responsible person at all times.
- In case of any malfunction, cut off the electricity and water connections of the device.
- Have the device serviced and malfunctions only to the persons sent by the authorized service.
- Before using the device, clean the inside and outside of the device thoroughly with non-abrasive soap and warm water.
- Do not keep liquid and solid flammable materials near the device while it is in operation.
- Always use gloves while using the device. Turn off the device when not in use.
- In long-term use, it should be rested for at least 10 minutes every 2 hours.
- In order for the machine to have a long life, never run it idle for a long time.

## CHAPTER 2: ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Connections of the device must be made in accordance with the values in the technical table.

The manufacturer does not accept any liability for any final damage to people or property caused by any operation performed without complying with the manual, maintenance and technical interventions not performed by authorized technicians.

### THINGS TO DO BEFORE INSTALLATION

#### In electrical heated devices;

- The electrical output of the devices is a 2.5 meter cable without plug.
- There should be group fuse and residual current fuse in the place where the device will be mounted.
- Fuse values according to the power of the device and the cable sections to be transported;

#### **In single phase devices**

POWER	POWER LIMIT	INSURANCE	LEAKAGE CURRENT INSURANCE	FUSE ENTRY CABLE SECTION
Power	<7.3 kW	32 A	40 A - 30mA	3x4mm <sup>2</sup>

#### **In three-phase devices**

POWER	POWER LIMIT	INSURANCE	LEAKAGE CURRENT INSURANCE	FUSE ENTRY CABLE SECTION
Power	<18 kW	32 A	40 A - 30mA	5x4mm <sup>2</sup>
Power	<24 kW	40 A	63 A - 30mA	5x6mm <sup>2</sup>
Power	<39 kW	63 A	80 A - 30mA	5x10mm <sup>2</sup>
Power	<51 kW	80 A	100 A - 30mA	5x16mm <sup>2</sup>

- The cable used in the fuse input must be antigrone.
- The power values of the device are written on the packaging and on the serial plate.
- There must be an earth line in the place where the device will be connected.
- The connection of the device must be made without a plug, through the group fuse.

#### For water connection;

- The water inlet of the device is R 3/4 "male.
- Water connection should be made with R 3/4 "female hose on both sides.
- A water tap must be connected between the water inlet of the device and the mains.

### INSTALLATION INFORMATION

Installation should be done by professional people who are knowledgeable about the device. Before using the device, read the manual carefully and ensure that the people who will use the device read it. The more care you take into your device, the longer your device will last.

#### **Electrical connection**

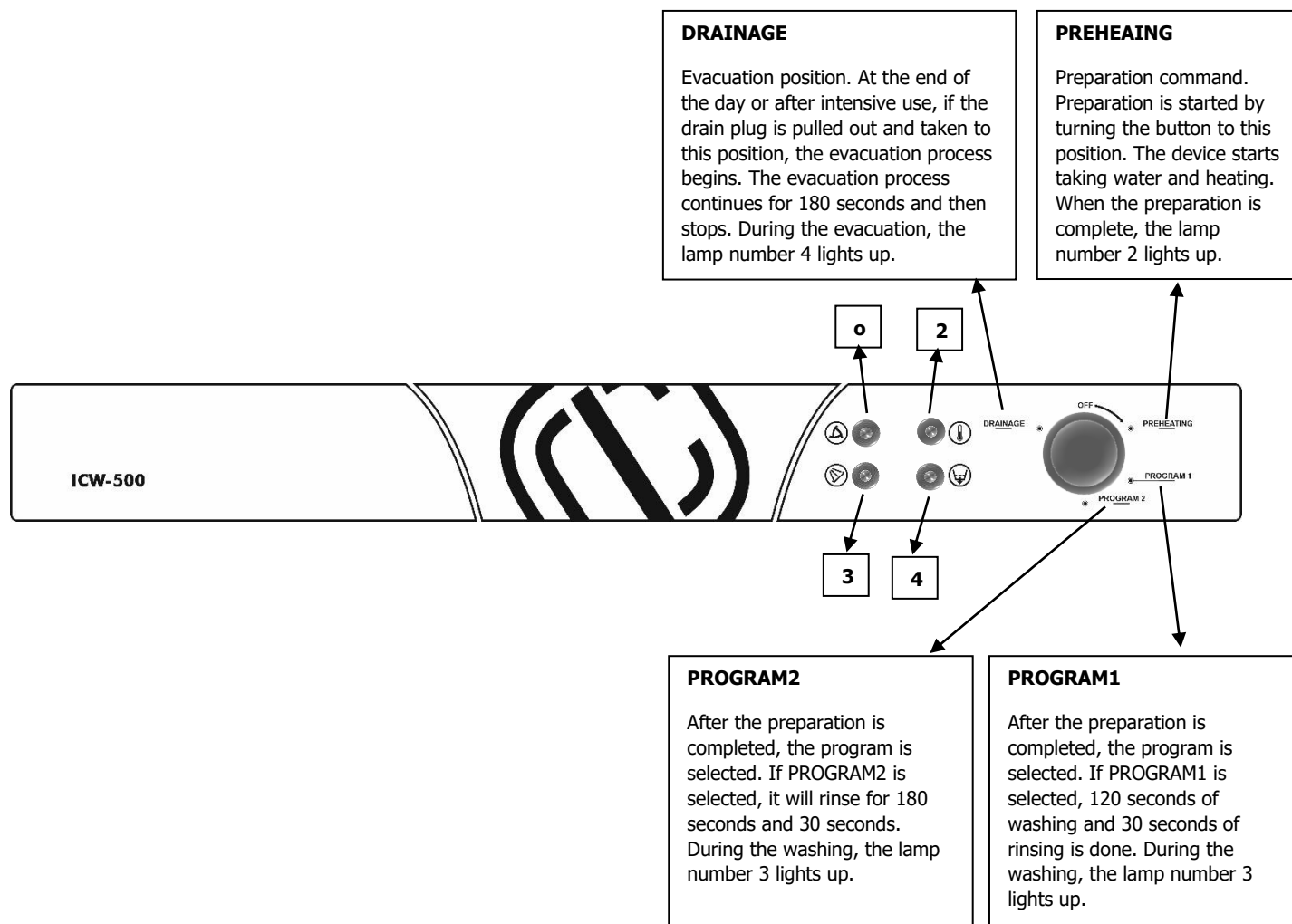
- The device must be connected to the network in accordance with DIN, VDE 0100 electrical installation standards.
- Feed the device with the operating voltages and frequencies specified in the T1 table. The cable section to be used for panel connection is specified in the T1 table. For panel cable connections exceeding 3 meters, a higher section cable should be used.
- Voltage tolerance should not exceed +/- 10%.
- An automatic fuse and a residual current relay at the value specified in the T1 table must be connected to the input cable of the device.
- Our company is not responsible for the problems caused by the constant fluctuation of the network voltage.

#### **Water Connection**

- The water connection of the device should be made with a hose with an R3 / 4 "thread. An absolute water tap should be connected between the water inlet of the device and the network.
- A mechanical filter should be installed at the water inlet of the device and any dirt or metal particles that may enter the device should be filtered.
- Before making the water connection to the device, the dirt on the line must be thrown out by running it idle.
- Inlet water pressure should be between 1.5 and 2.5 bar.
- Be sure to check whether there is any leakage at the connection points.

**CHAPTER 3: OPERATING INSTRUCTIONS****CONTROL PANEL**

## DISHWASHER

**FIRST STARTING**

- When operating the device for the first time; Remove the protective nylon on the device and wipe the inner and outer surfaces with a damp, then dry cloth.
- During the first operation, a temporary odor and smoke may occur from the heated parts of your device. In such a case, this odor or smoke will disappear in a short time, do not worry.

**WARNING FOR DISHWASHERS**

- Clean dirty dishes from solid wastes with pre-wash and arrange them in baskets. Feed it with 30-40C heated water to reduce consumption values and increase operating performance (recommended). Use the input / output workbenches recommended by the manufacturer.
- Pay attention to use lime-free water in the device. Faults caused by lime are out of warranty.

## WARNING FOR VEGETABLE WASHING MACHINES

- Do not wash vegetables that are small enough to get into the washing apparatus.
- Pay attention to use lime-free water in the device. Faults caused by lime are out of warranty.

**CLEANING, MAINTENANCE AND REPAIR**

- Before starting cleaning, the electricity and water connections of the device must be closed.
- Please call the authorized service when a dangerous and unusual situation is observed in the device. Do not allow unauthorized persons to interfere with your device.
- The device does not have any parts that can be repaired and maintained by the user. For this reason, oil pot or tool kit will not be provided with the device.
- Clean regularly for the device to work more efficiently. When cleaning, use non-abrasive chemicals, rinse the applied surfaces with plenty of water after chemical use.

**PROBLEM AND TROUBLESHOOTING**

<b>PROBLEM</b>	<b>PROBLEM</b>	<b>SOLUTION</b>
The device does not work	-The board fuse may have blown. There may be a problem in the device's internal wiring. Supply cables may be disconnected. -Supply voltage may not be coming.	-Check the fuse on the board. If the fuse is open, call the authorized service.
The appliance does not rinse	- The washing program may not have been selected. - There may be no water flowing into the device. - Rinse relay may be broken. -Door switch may be broken. -Water inlet valve may be broken.	-Check the water inlet of the device. -Select one of the washing programs and open and close the door. If the problem persists, call the authorized service.
The appliance does not wash	- The washing program may not have been selected. -Wash pump may be broken. -Wash relay may be broken. -Door switch may be broken.	-Select one of the washing programs and open and close the door. If the problem persists, call the authorized service.
The device is constantly taking in water	-The process may be broken.	In such a case, call the authorized service.
The appliance rinse water is cold	-Boyle boiler may be out of order. -Boyle thermostat may be malfunctioning.	In such a case, call the authorized service.
The appliance boiler water is cold	-Tank resistance may have failed. -Tank thermostat may be malfunctioning.	In such a case, call the authorized service.
The device blows a fuse	-The fuse value may have been selected incorrectly. -There may be defective parts in the device.	-Check the fuse according to the automatic fuse value in the technical table. If the problem persists, call the authorized service.

**CHAPTER 4: WARRANTY**

The manufacturer covers the warranty for one (1) year from the date of installation of the product under the conditions stated below. The product, which has not been installed for one (1) year after it was delivered to the buyer, reserves the right to intervene out of warranty.

**WARRANTY CONDITIONS**

1. The product is guaranteed for one (1) year against all kinds of manufacturing defects from the date of installation.
2. All parts except glass, stone and lamp are under warranty by our company against manufacturing defects.
3. Any mishandling, abuse, natural disaster, fire, electrical voltage irregularities, etc. after the product has been delivered to the customer. Malfunctions caused by reasons are not covered by this warranty.
4. The person who will use the product must be the person informed by the authorized service during installation. Malfunctions caused by the use of unauthorized persons are not covered by the warranty.
5. Malfunctions resulting from the use of the product contrary to the points specified in the User Manual are not covered by the warranty.
6. Whether the malfunctions occur as a result of misuse is determined by the report to be issued by the manufacturer's authorized services.
7. This warranty document must be kept for the duration of the warranty. When a guaranteed repair of the machine is requested, this document is shown and the process is done. If this document is lost, the user must prove that the machine is under warranty with an invoice or similar sales document.
8. The user can apply to the MINISTRY OF COMMERCE, GENERAL DIRECTORATE OF CONSUMER PROTECTION AND MARKET SUPERVISION, for any problems that may arise regarding the warranty status.

**PRODUCT INFORMATION**

MODEL :

SERIAL NUMBER :

DELIVERY DATE :

**MANUFACTURER**

SIGNATURE - STAMP

**AUTHORIZED SERVICE**

SIGNATURE - STAMP

**I DECLARE THAT I HAVE READ AND ACCEPTED THE WARRANTY TERMS.**

AUTHORIZED NAME, SURNAME

SIGNATURE, DATE

**POSSIBLE FAULT INTERVENTION**

**FORM-1**

SERVICE / MAINTENANCE / REPAIR DATE :

AUTHORIZED SERVICE INFORMATION :

EXPLANATION OF THE REASON OF INTERVENTION :

TRANSACTIONS MADE :

USER NAME AND SURNAME :

COMPANY INFORMATION :

CONTACT NUMBER :

USER VIEW :

---

**FORM-2**

SERVICE / MAINTENANCE / REPAIR DATE :

AUTHORIZED SERVICE INFORMATION :

EXPLANATION OF THE REASON OF INTERVENTION :

TRANSACTIONS MADE :

USER NAME AND SURNAME :

COMPANY INFORMATION :

CONTACT NUMBER :

USER VIEW :